

Η ΔΙΑΠΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΔΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΦΗΒΟΥΣ ΚΑΙ ΝΕΑΝΙΔΑΣ

Συνιστώμενον ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Παιδείας ὡς τὸ κατ' ἐξοχὴν παιδικὸν περιοδικὸν σύγγραμμα, ἀληθεῖς παρασχὼν εἰς τὴν χώραν ἡμῶν ὑπηρεσίας, καὶ ὑπὸ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως ὡς ἀνάγνωσμα ἄριστον καὶ χρησιμώτατον εἰς τοὺς παῖδας.

ΤΙΜΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΔΙ' ΕΝ ΕΤΟΣ
Ἑσωτερικοῦ δραχ. 7.—Ἑξωτερικοῦ φρ. χρ. 8
Δι' συνδρομαὶ ἄρχονται τὴν 1ην ἐκάστου μηνὸς
καὶ εἶνε προπληρωταὶ δι' ἓν ἔτος.

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Π. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ

Ἐν Ἑλλάδι λεπ. 15.—Ἐν τῷ Ἑξωτ. φρ. χρ. 0,15
ΓΡΑΦΕΙΟΝ ἐν Ἀθήναις
Ὁδὸς Αἰόλου, 117, ἔναντι Χρυσοσπηλαιωτίσσης

Περίοδος Β'.—Τόμ. 5^{ος}.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 4 Ἀπριλίου 1898

Ἔτος 20^{ον}.—Ἀριθ. 14

Η ΣΦΙΓΞ ΤΩΝ ΠΑΓΩΝ

ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΙΟΥΛΙΟΥ ΒΕΡΝ

(Συνέχεια· ἴδε σελ. 97)

— Ἐρχονται πολλὰ πλοῖα εἰς τὴν Τρίстан-Δακούναν; τὸν ἠρώτησα.

— Ἀρκετά, δόξα σοι ὁ Θεός! ἀπήντησεν ὁ Γκλᾶς.

— Τὸ καλοκαίρι;

— Βέβαια τὸ καλοκαίρι... ἀλλὰ

ἔχομεν καὶ ποτὲ χειμῶνα ἐδῶ;

— Σὰς συγχαίρω, κύριε Γκλᾶς.

Κρεῖμα ὅμως νὰ μὴν ἔχη ἡ

Τρίстан-Δακούνα ἓνα λιμένα

τούλάχιστον...

— Λιμένα; Καὶ τί νὰ τον

κάμῃ; Ἀφ' οὗ ἡ φύσις ἐφρό-

ντισε νὰ τῆς κατασκευάσῃ τὸν

ὠρεῖον καὶ ἀσφαλέςτατον αὐτὸν

ὄρμον, ὁ τεχνητὸς λιμὴν θὰ

τῆς ἦτο ὁλωςδιόλου περιττός!

Διατί νὰ δυσαρεστήσω τὸν

καλὸν αὐτὸν ἄνθρωπον, ὁ ὁ-

ποῖος ἐφαίνετο τόσο ὑπερήφα-

νος διὰ τὴν νήσόν του; Δὲν

ἔφερα καμμίαν ἀντίρρησην, καὶ

συνωμιλήσαμεν φιλικώτατα περὶ

πολλῶν καὶ διαφόρων. Μοὶ ἐ-

πρότεινε γὰ κάμωμεν μίαν ἐκ-

δρομὴν ἀνὰ τὰ πυκνὰ δάση,

τὰ καλύπτοντα, σχεδὸν ἕως τὸ

ἥμισυ τοῦ ὕψους του, τὸ κεν-

τρικὸν ὅρος τῆς νήσου. Τὸν

ἠὺχαρίστησα, ἀλλὰ δὲν ἐδέ-

χθην τὴν πρότασιν, διότι τὰς

ὀλίγας ὥρας τῆς ἐκεῖ διαμονῆς

μου θὰ ἐχρησιμοποιοῦν πρὸς

μελέτας ὀρυκτολογικὰς· ἐπει-

τα, ὁ Ἀλβάνος θάνε-

χώρει ἀμέσως, ἀφ' οὗ παρε-

λάμβανεν ὅ,τι ἐχρειάζετο.

— Πάρα πολὺ βιάζεται ὁ

πλοίαρχός σας! μοὶ εἶπε τότε

ὁ Γκλᾶς. Καὶ ποῦ πηγαίνει,

παρακαλῶ, ἡ γολέττα σας,

αναχωροῦσα ἀπ' ἐδῶ;

— Εἰς τὴν Φαλκλάνδην, ὅ-

που πρόκειται νὰ ἐπισκευασθῇ.

— Καὶ σεῖς, κύριέ μου, εἰσθε

ἀπλῶς ἐπιβάτης τοῦ Ἀλθράνου, ὑποθέτω;

— Βεβαίως, κύριε Γκλᾶς. Εἶχα μά-

λιστα σκοπὸν νὰ μείνω εἰς τὴν Τρίстан-

Δακούναν ὀλίγας ἐβδομάδας· ἀλλ' ἡ-

ναγκάσθην νὰλλάξω σχέδιον.

— Λυποῦμαι πολὺ, ἀνέκραξεν ὁ διου-

κτητῆς τῆς νήσου· πάρα πολὺ! Θὰ ἡ-

μεθα εὐτυχεῖς νὰ σας φιλοξενήσωμεν...

— Κ' ἐγὼ ἐπίσης, κύριε Γκλᾶς.

Λυποῦμαι πολὺ ποῦ δὲν ἤμπορῶ νὰ ἐ-

πωφεληθῶ μιᾶς τόσο καλῆς ἐυκαιρίας...

Πράγματι, εἶχα ἀποφασίσῃ νὰ μὴ

ἐγκαταλείψω ἀκόμη τὴν γολέτταν. Εἰς

τὴν Φαλκλάνδην, ὅπου θὰ μετέβαινα

τώρα, θὰ εὕρισκα καλλίτερα πλοῖον διὰ

νὰπέλθω κατ' εὐθεῖαν εἰς Ἀμερικὴν·

βεβαίως δὲ ὁ πλοίαρχος Λάν Γκνὺ δὲν

θὰ ἤρνεῖτο νὰ μείνῃ ἐπὶ τοῦ Ἀλθρά-

νου μέχρι Φαλκλάνδης.

— Εὐρετε, μοὶ εἶπε τότε ὁ Γκλᾶς,

ὅτι ἀκόμη δὲν εἶδα τὸν πλοίαρχόν σας;

— Οὔτε θὰ τον ἰδῇτε, ἀπήντησα, δι-

ὅτι μοῦ φαίνεται ὅτι δὲν ἔχει σκοπὸν νὰ

ἐξέλθῃ.

— Μήπως εἶνε ἀσθενής;

— Διόλου. Ἀλλὰ, βλέπετε, τὸν ἀ-

ναπληρόνει εἰς ὅλα ὁ ὑποπλοί-

αρχος...

— ὦ, τί ὀλιγόλογος ποῦ

εἶνε αὐτὸς ὁ κύριος Τζεμ-Βέστ!

Κάπου-κάπου θὰ βγάλῃ καμ-

μιὰ λέξι... Τὸ εὐτύχημα εἶνε

ὅτι τὰ χρήματα βγαίνουν εὐ-

κολώτερα ἀπὸ τὴν τσέπην του,

παρὰ τὰ λόγια ἀπὸ τὸ στόμα

του... Αὐτὸ εἶνε τὸ σπου-

δαιότερον, κύριε... πῶς, παρα-

καλῶ;

— Ζώρλιγκ, ἀπὸ τὸ Κοννε-

κτικοῦτον.

— Χαίρω πολὺ. Καὶ ἰδοὺ

ὅτι μανθάνω τὸνομά σας, πρὶν

μᾶθω τὸνομα τοῦ πλοίαρχου

σας.

— Ὀνομάζεται Γκνὺ...

Λάν Γκνὺ.

— Ἀγγλος;

— Μάλιστα.

— Ἐπρεπε, νομίζω, νὰ λά-

βῃ τὸν κόπον νὰ ἐπισκεφθῇ ἓνα

συμπατριώτην του, κύριε Ζώρ-

λιγκ!... Ἀλλὰ σταθῇτε...

ἐγὼ ἐγνώρισα μιὰ φορὰ ἓνα

πλοίαρχον, ὁ ὁποῖος ὠνομάζετο

Γκνὺ... Γκνὺ.

— Οὐίλλιαμ Γκνὺ ἴσως;

ἠρώτησα ζωηρῶς.

— Ἀκριβῶς, Οὐίλλιαμ Γκνὺ.

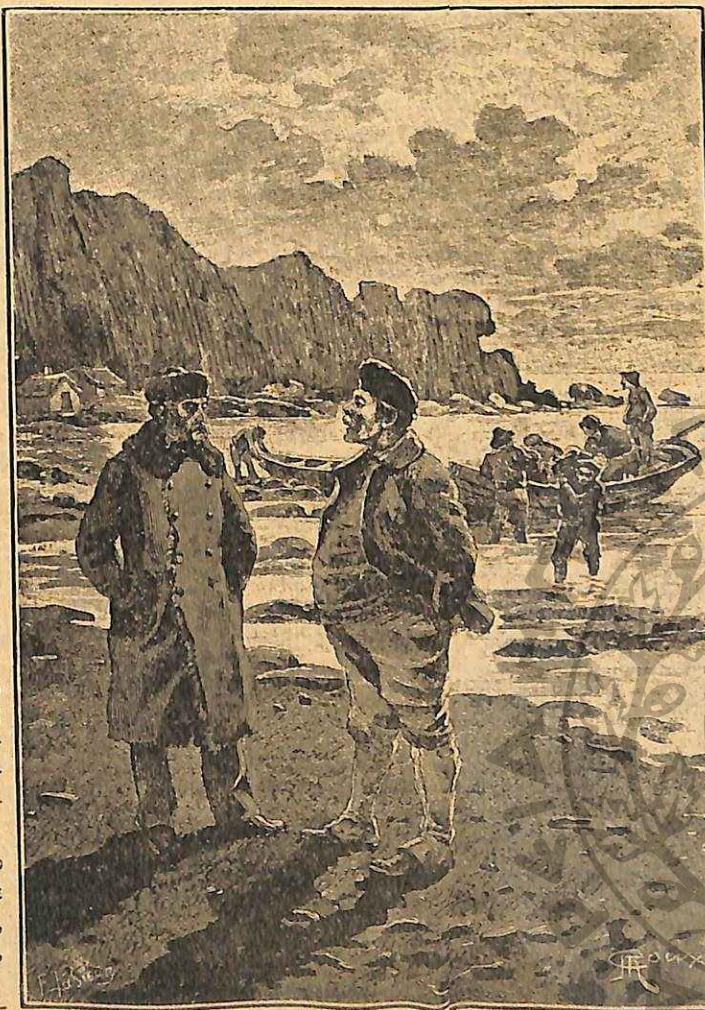
— Ὁ ὁποῖος ἐκυβέρνησεν τὴν

Ἰάνα;

— Τὴν Ἰάνα, μάλιστα.

— Μίαν ἀγγλικὴν γολέτ-

ταν, ἡ ὁποία ἐστάθμευσεν εἰς



«Καὶ συνωμιλήσαμεν φιλικώτατα περὶ πηλῶν καὶ διαφόρων...»
(Σελ. 105, στήλ. α').

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΜΙΚΡΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΖΩΓΡΑΦΙΚΗΣ

Η ΠΑΣΧΑΛΙΑ

(Ίδε την πρόκληρυν εις τὸ 3ον φυλλάδιον, σελ. 19)

Πρέπει νὰ ὁμολογήσω, ὅτι τὸ θέμα τοῦ Μικροῦ τούτου Διαγωνισμοῦ δὲν ἦτο πολὺ εὐκόλον, καὶ ὅτι τὸ ἐδίδα μὲ κάποιον δισταγμὸν περὶ τῆς ἐπιτυχίας του. Ἐδῶ, βλέπετε, δὲν ἐπρόκειτο περὶ ἄ-

μου, ὅταν εἶδα νὰ συσσωρευθοῦν εἰς τὸ Γραφεῖόν μου τόσαι χαρακτηριστικαὶ εἰκόνες, τόσον ὠραῖες Πασχαλιές. Περὶ τούτου δύνασθε νὰ κρίνετε ἀμέσως μὲ ἐν βλέμμα, ἐκ τῶν εἰκόνων, τὰς ὁποίας δημοσιεύω σήμερον, κοσμήματα ἀληθῆ τοῦ πασχαλινοῦ μου φυλλαδίου. Ἀλλὰ μὴ νομίζετε ὅτι καὶ ἀπὸ τὰς ἄλλας, τὰς ὁποίας δὲν ἔχω τόπον νὰ δημοσιεύσω, πολλαὶ δὲν ἦσαν ἐπίσης ὠραῖαι. Ἄ, εἶνε ἄξιοι συγχαρητηρίων οἱ νεαροὶ μου ζωγράφοι! Τὸ εἶπαν καὶ οἱ εἰδικοί καλλιτέχναι, οἱ ὁποῖοι εἶχον τὴν κλωσύνην νὰ ἐξετάσουν τὰς εἰκόνας καὶ νὰ με βοηθήσουν εἰς τὴν κρίσιν.

Τώρα θὰ εἰσέλθω εἰς τὰς λεπτομερείας. Καὶ πρῶτα-πρῶτα ἰδοὺ τὸ ἔργον τοῦ Δὲν Κολοκὺθα Πάτερ α. Εἶπα τὸ ἔργον, διότι ὁ εὐφυὴς αὐτὸς φίλος μου, ἂν καὶ δὲν κατὰ γινέται εἰς τὴν ζωγραφικὴν, συνέλαβε τὴν ιδέαν νὰ λάβῃ μέρος καὶ εἰς αὐτὸν τὸν Διαγωνισμόν, στέλλων, ἂν-

τι εἰκόνος, ἐν ποίημα, (ἐν συννέτον) ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ Πασχαλία». Ὅ, μου εἰπῆτε ἴσως, ὅτι ἐν ποίημα — καὶ μάλιστα ἐν συννέτον, — μετέχει καὶ μουσικῆς καὶ ζωγραφικῆς, καὶ ὅτι ἀπὸ τὰ

Μεταξὺ τῶν εἰκόνων, αἱ ὁποῖαι ὡς ἔργα πολὺ ἀρχαρίων, δὲν μαρτυροῦν ἀκόμη ἐξησκημένην χεῖρα, ἀλλὰ μόνον ἐλπίδας εἰμποροῦν νὰ ἐμπνεύσουν, θάναφῶν τὸ «Τσουγγρίσμα» τοῦ Ἀλέξανδρου Α. Μιχαηλίδου, τὴν «Πασχαλιάν» τοῦ Ἀστροῦ τῆς Δὺ γῆς, τὴν «Ἀνάστασιν» τοῦ Χιονοσκεπὸς Ὀλύμπου καὶ τὸ «Κηροπωλεῖον» τοῦ Ἐλληνός Πυροβολητοῦ.

Ἡ Ἐλληνὶς Καλλιτέχνης μου ἔστειλε δύο «Παιδάκια ποῦ τσουγγρίζουν αὐγά.» Ἀρετὰ καλὴ σύνθεσις καὶ τὸ κυριώτερον, ἐντέλως πρωτότυπος. Ἡ Ἐλληνὶς Κολοκὺθ τῆς δὲν ἀντιγράψεν ἀπὸ ποθεν — οὔτε τὸ σύνολον, οὔτε καμμίαν λεπτομέρειαν. Ἐκάθησε καὶ ἐξωγράφισε μόνῃ της. Δι' αὐτὸ κυρίως τὴν ἐπαινῶ καὶ τὴν προβάλλω ὡς παράδειγμα εἰς μερικὸς ἄλλους, — δὲν τοὺς ἀναφέρω, — οἱ ὁποῖοι ἐνόμισαν ὅτι θὰ με γελάσουν, ἀντιγράφοντες τὰ πρόσωπα τῶν ἀπὸ εἰκονογραφημένα περιοδικὰ καὶ ... ἀπὸ φιγούρινα!

Ὁ Κωνσ. Σκυριανὸς ἐξωγράφισε μίαν ἐκκλησίαν, καθ' ἣν στιγμὴν οἱ ἄνθρωποι ἐξέρχονται μὲ τὰς λαμπάδας τῶν, μετὰ τὴν νυκτερινὴν λειτουργίαν τοῦ Πάσχα. Τὸ σχέδιον δὲν εἶνε πολὺ ἐπιτυχές, ἀλλ' ἡ ἐργασία του λεπτοτάτη, ὅλῳ μὲ πέννα.

Ἐκκλησίαν ἐπίσης ἐξωγράφισε καὶ ὁ Ἀγγουρολογιὸς τατρός, ἐκκλησίαν καὶ ὁ Ζεβάν. Πολὺ καλὰ σχέδια καὶ τὰ δύο! ἀλλ' ὑπὸ ἔποψιν ἐκτελέσεως τοῦ Ζεβάν εἶνε ἀνώτερον. Ὁ οὐρανὸς του πολὺ ὠραίος, καὶ τὸ δένδρον του ἐπίσης. Ἡ ἐκκλησία του εἶνε ἐκκλησία χωρίου, καὶ ὀπισθεν τοῦ ἱεροῦ φαίνονται οἱ σταυροὶ τοῦ νεκροταφείου. Ἀριστερὰ ἐξωγράφισε καὶ δύο ἐπαίτας, οἱ ὁποῖοι ζητοῦν ἐλεημοσύνην ἀπὸ τοὺς χριστιανούς, τοὺς ἀπερχομένους μὲ τὰς λαμπάδας τῶν. Κάτι σοῦ ἐμπνέει αὐτὸ τὸ σχέδιον.

Πολὺ ἀνώτεραι τῶν προηγουμένων εἶνε αἱ κατόπιν εἰκόνες:

Ὁ Τρεχαγυρεὺς οὐλοῦς διακρίνεται διὰ τὴν λαμπράν του ἐκτέλεσιν. Ὁ πυλὼν ἐκεῖνος τῆς ἐκκλησίας, ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἐξέρχονται ἄνθρωποι, ἐνῶ εἰς τὸ βάθος φαίνονται ἄλλοι, εἶνε πάρα πολὺ καλὰ ζωγραφισμένος. Καὶ τὰ πρόσωπα ἔχουν πολλὴν ἑκφρασιν, καὶ ἡ φωτοσκίασις εἶνε τελεία καὶ τὸ σύνολον ἐν γένει πολὺ καλαίσθητον. Βεβαίως δὲ ἡ εἰκὼν του θὰ ἐτίθετο εἰς πολὺ ἀνωτέραν θέσιν, ἂν δὲν εἶχε μίαν οὐσιώδη ἑλλειψιν: Στερεῖται χαρακτῆρος πασχαλινοῦ. Καὶ ἂν ὑποθεσωμεν ὅτι τὸ ἐννοεῖ τις, ὅτι πρόκειται περὶ ἐξόδου ἀπὸ ἐκκλησίαν, — διότι τίποτε ἄλλο ἐκτὸς τοῦ πυλῶνος δὲν φαί-

νεται, — πῶς θὰ ἐννοήσῃ ὅμως ὅτι ἡ ἐξόδος γίνεται μετὰ τὴν πρώτην ἀνάστασιν; Ἀλήθεια τὸ γράφει κάτωθεν ὁ Τρεχαγυρεὺς οὐλος: ἀλλ' αὐτὸ δὲν ἀρκεῖ. Ἄν εἶχαν τοῦλάχιστον οἱ ἄνθρωποι τοῦ λαμπάδας!...

Κομψότατος, χαριτωμένος ὁ κλῶνος τῆς πασχαλιᾶς, τὸν ὁποῖον ἔστειλεν ἡ Ταναγρία Κόρη. Ζωγραφίζει μὲ πολλὴν λεπτότητα ἡ φίλη μου αὐτή! Εἰς τὸ μέσον ἔχει καὶ μίαν φωλεάν μὲ αὐγά, ἀποτελοῦσαν ὠραῖον σύμπλεγμα μὲ τὸν κλῶνον. Μίαν ἀπορίαν ὅμως ἔχω: Ἀρὰ γε τὰ αὐγά ἐκεῖνα εἶνε αὐτὰ τοῦ Πάσχα;

Ἐπιτυχεστάτη ἡ σύνθεσις τῆς Χαλκιοῦ Ὀύρου Ἀθηνᾶς. Εἶνε ἐξοχὴ καὶ ἄνοιξις, πᾶσχα σωστόν. Εἰς τοὺς κλάδους μιᾶς μεγάλης ἀνοισμένης πασχαλιᾶς, ψάλλουν πτηνὰ, ἐνῶ πετοῦν χρυσαλλίδες ἄνωθεν τῆς κεφαλῆς μιᾶς κόρης, ἡ ὁποία κρατεῖ μίαν ἀγκαλιδα ἄνοισμένων κλωνίων πασχαλιᾶς. Παρὰ τοὺς πόδας τῆς βελάζει ἓνα ἀρνάκι — τὸ ἀρνάκι τοῦ Πάσχα. Ἀριστερὰ ἀνοίγεται ἐν μέγα πλαίσιον, καλύπτον τὸν κορμὸν τοῦ δένδρου, καὶ ἐντὸς τοῦ πλαισίου φαίνεται εἰς ἄγγελος — ὁ ἄγγελος τῆς Ἀναστάσεως. Εἰς τὴν ὠραίαν αὐτὴν εἰκόνα ἡ σύλληψις ἀμιλλᾶται μὲ τὴν ἐκτέλεσιν. Ὑπάρχει δηλαδὴ μία ἰσορροπία μεταξὺ τῶν δύο, τὴν ὁποίαν ὀλίγιστα εἰκόνες τοῦ διαγωνισμοῦ ἐπαρουσίασαν.

«Μετὰ τὴν Ἀνάστασιν». Εἶνε ἡ εἰκὼν τῆς Λίμνης Μαρεῶτιδος. Μία οἰκογένεια ἐπιστρέφει ἀπὸ τὴν ἐκκλησίαν καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸ ἐστιατόριον, ὅπου ἀναμένει ἐστρωμένη ἡ τράπεζα μὲ τὰ κόκκινα οὐγά καὶ

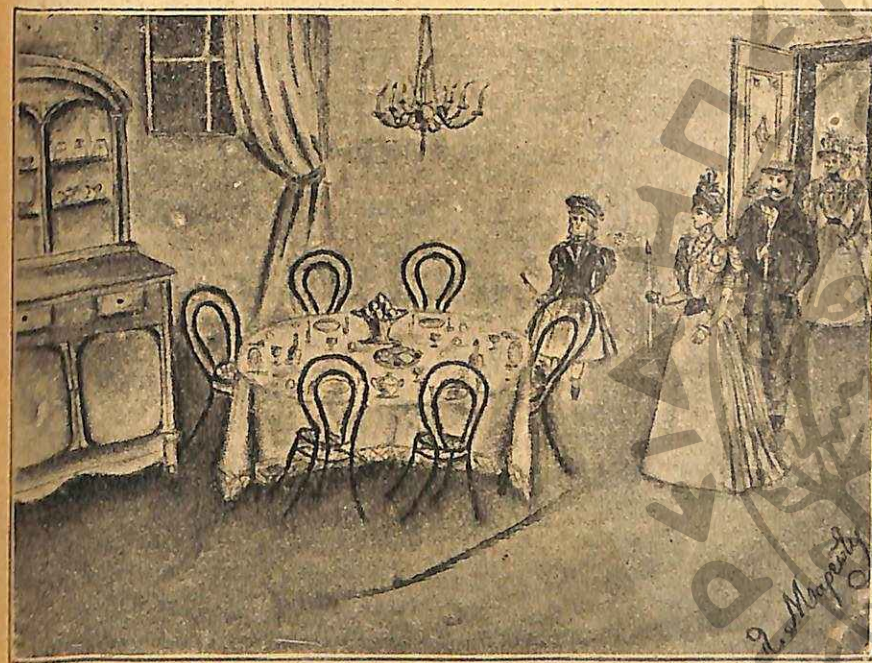
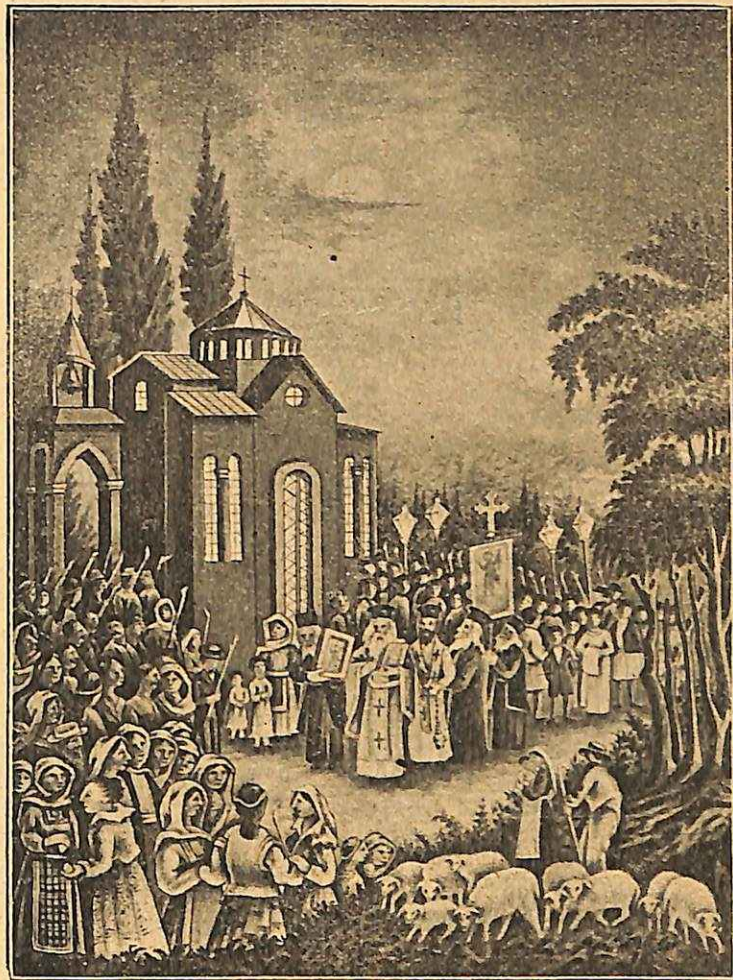
μὲ τὰ συνήθη ἐδέσματα τῆς νυκτὸς τοῦ Πάσχα... Εὐτυχεστάτη ἡ εὐρεσις τοῦ θέματος, εὐφρεστάτη ἡ παράστασις τῆς ιδέας. Κανεὶς ἄλλος δὲν ἐπέτυχεν εἰς τὴν ἐμπνευσιν τόσον, ὅσον ἡ Λίμνη Μαρεῶτις. Δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ γραφῇ τίποτε κάτωθεν τῆς χαρακτηριστικωτάτης αὐτῆς εἰκόνος. Μόλις ἰδῇς τοὺς ἄνθρώπους ἐκεῖνους μὲ τὰς λαμπάδας μέσα εἰς τὸ σπῆτι, καὶ ἀμέσως θὰ εἰπῇς. «Εἶνε Πάσχα!» Καμμία ἀμφιβολία, καμμία παρεξήγησις δὲν χωρεῖ. Ἄν δὲ καὶ ἡ ἐκτέλεσις τῆς εἰκόνος — ἡ ὁποία δυστυχῶς χωλαίνει, — ἦτο ἀνάλογος μὲ τὴν ιδέαν, ἀφεύκτως αὐτὴ θὰ ἐλάμβανε τὸ πρῶτον βραβεῖον.

Πολὺ ἀπλουστερὰν μέθοδον, διὰ νὰ παραστήσῃ τὸ Πάσχα, ἠκολούθησεν ἡ Ἀντιγόνη Π. Ἰατρίδου. Αὐτὴ ἐπροτίμησε νὰ ζωγραφίσῃ τὴν τελετὴν τῆς Ἀναστάσεως, αὐτὴν καθ' ἑαυτήν, ἐξῶθεν τῆς ἐκκλησίας ἐνὸς χωρίου. Ἀλλὰ πόσας δυσκολίας ἐπαρουσίαζεν ἡ ἐκτέλεσις ἐνὸς τοιούτου θέματος! Τί δύσκολα ποῦ εἶνε τὰ συμπλέγματα τῶν ἀνθρώπων, αἱ μεγάλαι μάζαι τοῦ πλήθους, τὰς ὁποίας ἀπῆτει τὸ θέμα. Καὶ ὅμως βλέπετε, ὅτι ἡ Ἀντιγόνη Ἰατρίδου κατώρθε νὰ ὑπερνικήσῃ τὰς μεγαλητέρας δυσκολίας καὶ νὰ ζωγραφίσῃ μίαν εἰκόνα, ὠραίαν ἐν τῷ συνόλῳ, μὲ καλὰς ἀναλογίας, μὲ καλὰς σκιάς καὶ μὲ καλὰς λεπτομερείας, — ἂν ἐξαιρέσωμεν τὴν ἀσχημίαν μερικῶν προσώπων, τὰ ὁποῖα ἤμπορουσαν βέβαια νὰ εἶνε καὶ ὠραιότερα.

Η ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ

Εἰκὼν ΑΝΤΙΓΟΝΗΣ Π. ΙΑΤΡΙΔΟΥ (Δεύτερον Βραβεῖον)
(Φωτογραφία τοῦ πρωτοτύπου ὑπὸ σμίκρυνσιν 1/2)

Ἄλλ' ἡ καλλιτέρα εἰκὼν ἐξ ὅλων εἶνε ἡ «Πασχαλία» τῆς Ἰωάννας Μαρκεττή. Πρῶτον, κανεὶς δὲν εἰμπορεῖ νὰ εἰπῇ, ὅτι δὲν ἐκπληροῖ τοὺς ὅρους τοῦ Διαγωνισμοῦ μας. Ἡ ἐκκλησία ἐκεῖνη ἡ φωτισμένη, ἐκ τῆς ὁποίας ἐξέρχονται ἄνθρωποι μὲ λαμπάδας, ἡ πασχαλιὰ ἐκεῖνη ἡ ἀπλωμένη κάτω, ἀκόμη καὶ τὸ ἀρνάκι — ὅλα σε πείθουν ὅτι εἶνε Πάσχα, καὶ μόνον Πάσχα. Ἡ ιδέα τῆς Λίμνης Μαρεῶτιδος ὑπῆρξεν εὐφρεστερά — ἀλλὰ καὶ ἡ ιδέα τῆς Ἰωάννας Μαρκεττή δὲν ἐπαμφοτερίζει τοῦλάχιστον. Ἀρκεῖ νὰ προσέξῃ τις ὀλίγον, διὰ νὰ πεισθῇ ἄδιστακτως, ὅτι



ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΝΑΣΤΑΣΙΝ

Εἰκὼν ΛΙΜΝΗΣ ΜΑΡΕΩΤΙΔΟΣ (Δεύτερον Βραβεῖον)
(Φωτογραφία τοῦ πρωτοτύπου ὑπὸ σμίκρυνσιν 1/2)

πλῆς θαλασσογραφίας, περὶ ἀψύχου τοποθεσίας ἐκ τοῦ φυσικοῦ ἢ κατὰ φαντασίαν. Ἐζητεῖτο μία σύνθεσις, ἡ ὁποία νὰ σου παρουσιάξῃ μίαν ιδέαν ὠρισμένην, ὥστε νὰ τὴν βλέπῃς καὶ νὰ λέγῃς: «Ἄ, εἶνε Πάσχα!» Ἐννοεῖται δὲ ὅτι, τόσον ἡ σύλληψις μιᾶς τοιαύτης συνθέσεως ὅσον καὶ ἡ ἐκτέλεσις, — προπάντων ὅταν ἔχῃ πρόσωπα, — εἶνε δυσκολώτατα πράγματα. Καὶ ὅμως οἱ νεαροὶ ζωγράφοι δὲν ἐδικαίωσαν διόλου τοὺς φόβους μου! Ἀπεναντίας!... Φαντασθῆτε τὴν ἐκπληξίν μου καὶ τὴν χαρὰν

δύο αὐτά, εἰμπορὶ νὰ κρατήσω τὴν ζωγραφικὴν καὶ νὰ το συμπεριλάβω κάλλιστα εἰς τὴν κρίσιν. Ἐγὼ ἄλλ' ἐγὼ θὰ το ἀποκλείσω πάλιν, διότι ἡ ζωγραφικὴ αὐτὴ εἶνε παρὰ τοὺς ὅρους τοῦ Διαγωνισμοῦ. Δὲν εἶπα, ὅτι αἱ εἰκόνες πρέπει νὰ εἶνε μαῦραι ἐπάνω εἰς ἄσπρο χαρτί; Ἐ, λοιπὸν τὸ συννέτον τοῦ Δὲν Κολοκὺθα εἶνε γραμμένον μὲ λιλά μελάνην ἐπάνω εἰς κυανοῦν χαρτί, — παρατυπία τὴν ὁποίαν θὰ παραβλέπα μόνον, ἐὰν τὸ συννέτον ἦτο... ἀριστούργημα!

με λησμόναι (μυστωτῖδας) — ὁ Δημ. Δρίδας συγκαίρει, καθὼς καὶ πλείστοι ἄλλοι, τὸν Νικόλαον Καρβουνῆν διὰ το βραδεῖον τοῦ καὶ ζητεῖ μετ' αὐτοῦ ἀλληλογραφίαν — ὁ Ἰσημερινὸς τοῦ Κόσμου ζητεῖ τὸ ὄνομα τοῦ Ἀρχιναυάρχου Θεμιστοκλέους — τὸ Αἴψε Σδύσε ἐρωτᾷ τὴν Ναυτοπούλιν ἂν θά φύγῃ γρήγορα διὰ τὴν Κεφαλληνίαν. —

Ὁ «Σμύρνης Συναυπερισμός» ἐπὶ τὸν «Σύλλογον Χαλκίδος.»

Διὰ τῆς γραμματέως τοῦ Ἀρκύρας τῆς Φιλίας Τὰ ἴδια ποῦ τοῦ εὐχῆθηκε τοῦ εὐχεται καὶ ἐκεῖ νοί.)

Συνουθενμένα με διπλᾶς εὐχὰς ἐπιτυχίας.

Αἱ λοιπαὶ πληροφορίες παραλείπονται ἐλλείψει χώρου.

Μικρὰ Μυστικά ἐπιθυμοῦν νάνταλλάξουν: Τὸ Πράσινο Λειβάδι μετ' τὴν Μέλλουσαν Καλλιτέχνην καὶ Ναυτοπούλιν — ὁ Ἀποτῆς τοῦ Μέλαντος Ἀρμυδ μετ' τὴν Φλιν-Φλιν καὶ Ναυτοπούλιν — ὁ Ἀμοδαῖος μετ' τὸν Διόδοτον. Τί με μέλει, Ἀδραν τοῦ Βουντοῦ. Ἀρχυραν τῆς Φιλίας καὶ Τσὶν Τσὶν — τὸ Ἰόνιον Πελάγος μετ' τὸν Κεραυνο-Βολὸν Δία. Ἦσυρ Ἀεράκι, Λευκὴν Χιόνα καὶ Λευκὴν Πόλιν. — ἡ Ἑομεράδα μετ' τὴν Τοξότιδα Ἀρτεμιν, Ἀργαίαν Ἀρτεμιν καὶ Ναυτοπούλιν — ἡ Ἀρχαία Ἑλληνίς μετ' τὸν Πίφ Πίφ. — Ὁ Ἰσημερινὸς τοῦ Κόσμου μετ' τὴν Τπολαῖδα — ὁ Φιλοθάνατος μετ' τὸ Ταπεινὸν Ἰον. Ξερηνευμένη Ἑλληνοπούλιν, Γλυκεῖαν Ἑλπίδα καὶ Αἰ-Χούγγ-Τσάγκ — ὁ Σπασμικός Φεγγίτης μετ' τὴν Λευκὴν Φουσταρέλλαν, Τζέ-Τζέ-Μπούμ-Μπούμ, Κροκοπέπλον Ἡώ, Κῆμα τῆς Σαλαμῖνος καὶ Μικρὸν Τυμπανιστήν — ὁ Δημ. Π. Δρίδας μετ' τὴν Ἀδραν τοῦ Βουντοῦ, Παλληκάρει τῆς Λαζίας, Χρυσάνθη Α. Στεφανίδου, Ἀργύρην Α. Σαπουνακίην καὶ Μικρὸν Τυμπανιστήν — ὁ Ἀρχιναύαρχος Εὐρυδιάδης μετ' τὴν Μέλλουσαν Καλλιτέχνην, Πολικὸν Ἀστέρα, Μαρῖαν Πρεζάνη καὶ Μικρὸν Τυμπανιστήν — ὁ Κάτσε Βρέστο μετ' τὸ Μῆν τὸ πῆς σὲ κανένα. Δορδὸν Βύρωνα Φιλέλληνα Μικρασιάτην, Τρεχαγυρενοπούλιν καὶ Βελλεβόλ — ὁ Σεριανὸς Ἰπότης μετ' τὴν Κρυσταλλοδὴ Πηγὴν, Λευκὴν Πόλιν, Ἀνθισμένον Μενεξέν, Καρνάτιδα καὶ Ἀδραν τοῦ Βουντοῦ — ὁ Ψαρόμυαλος μετ' τὸ Θυμάρει τοῦ Καραμπαμπά — ὁ Ἑρενητῆς τῶν Ψευδωνύμων μετ' τὴν Παλέρειαν τοῦ Εὐρίπου, Ἑλληνικὴν Σημαίαν καὶ Γερραῖαν Σουλιώτισσαν — ἡ Τποβρύχιος Ἀμύνα μετ' τὴν Κροκόπεπλον Ἡώ, Μοαχὴν τῆς Πεττέλης καὶ Ἀστροφεγγιάν — ὁ Μελαγχροῖος Γαλατομάτης μετ' τὴν Τοξότιδα Ἀρτεμιν καὶ Ξερηνευμένη Ἑλληνοπούλιν. — ὁ Παρ Ν. Ζερβὸς μετ' τὸν Ἀλέξανδρον Κάππαριν — ὁ Τποψήφιος Δόκιμος μετ' τὴν Ἀνδαλουσίαν, Ταρίαν-Ταρέλα, Μαρῖαν Μεγαπάρου καὶ Στέφανον Βούλγαρον — ἡ Πετραία Ἀραβία μετ' τὸν Ρωμαῖον Κικέρωνα καὶ Μαργαριταρέιον Σταυρόν — ὁ Γερραῖος Λέσβιος μετ' τὸν Τσὶν-Τσὶν, Ἀστρονύακι τῆς Λέσβου, Ναυτοπούλιν καὶ Ξανθὴν Ἑλληνοπούλιν. — ἡ Ἰπποδρόμος μετ' τὸν Θανμαστήν τῶν Ὁραίων Τεχνῶν, Ἰωάννην Γρέυ, Πάλλουσαν Καρδίαν καὶ Σατανᾶν — ἡ Μοῦσα τῆς Ἀστρονομίας μετ' τὸ Τόσον τοῦ Φοίβου, Ἀνδρέον Εὐλόγων, Τσὶν-Τσὶν καὶ Βικτωρα Κοκκινάτην — ὁ Εὐθικός Ὕμνος μετ' τὸν Κουταλιανόν, Ἀνθισμένην Ἀργαίαν, Δορδὸν Βύρωνα Παπαρούαν τῆς Πεττέλης καὶ Καρχαρίαν τοῦ Αἰγαίου καὶ Χειμωνιάτικη Λακαδά μετ' τὴν Μέλλουσαν Καλλιτέχνην, Μῆν τὸ πῆς σὲ κανένα καὶ Αἰθίδα — ἡ Ξανθὴ Καρτεσιώτισσα μετ' τὸν Κόντε Ραπαρᾶν, Τρελὸ Ἀεράκι, Ἡλιοτρόπιον, καὶ Αἴψε-Σδύσε: — ἡ Γερραία Σουλιώτισσα μετ' τὸν Κόντε Ραπαρᾶν, Ζήτην, Τρελλὸ Ἀεράκι καὶ Ταρ-

χαίαν Κόρην — ἡ Κόρη τῆς Ἑλλάδος μετ' τὴν Ἑλληνικὴν Σημαίαν — τὸ Δασδὸς Πήλιον μετ' τὴν Ναυτοπούλιν, Κόρην τοῦ Πηλίου Κομητοῦ τοῦ Φαλήρου, τῶς Διὶ Κιχώτην καὶ Κόντε Ραπαρᾶν — ὁ Ἀγγορολογιστὴς μετ' τὸν Ἀργύρον Σαπουνακίην, Ἡλιόλουστον Πρωίαν καὶ Ζαππίδα — ὁ Μπάμ-Μπούμ μετ' τὸν Μικρὸν Διάβολον καὶ Ἀντίο Μαστέλο — ὁ Δημ. Δρίδας μετ' τὸν Παπουτωμένον Γάτον, Τσικνίδα τῆς Τερψιθέας, Ἰσημερινὸν τοῦ Κόσμου, Βασιλέα τῶν Ὁρέων, καὶ Τερπικέρανον Δία.

Ἀπὸ ἑνα γλυκὸ φιλάκι στέλλει ἡ Διάπλασις πρὸς τοὺς φίλους τῆς: Τζέ-Τζέ-Μπούμ-Μπούμ (διὰ τὴν σύντομην ἢ ἐπιστολή σου;) Μελαγχροῖον Γαλατομάτην (πολὺ καλὸν τὸ ποιηματάκι σου· ἀλλὰ εἶπα, οἱ ἔργα τῶν συνδρομητῶν μου δὲν δημοσιεύω). Ἀχρίταν (ὁ ὁποῖος ἔχει ἕνα θεῖον... μαθητὴν τῆς Ἀτάξως τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου· φαντασθῆτε τί μεγάλος θεὸς!) Μικρὸν Συμπαθητικόν, Ψίτ-Ψίτ, (εἰς ὅλας σου τὰς ἐρωτήσεις ἀπαντῶ καί). Μικρὸν Ὀπληρχηγόν, Δροσερόν Χορταράκι, Παραγινῆ Α. Οἰκονομίδην (εὐχαριστῶ θερμῶς ἔσπευκα τὴν ἐπιστολήν σου πρὸς τὸν Κολοσσὸν τῆς Ῥόδου). Γερραῖον Λέσβιον (ἔσπευκα) Ἀδραν τοῦ Φαλήρου (ἔσπευκα) ὅταν ἔγῃς, μὴ λυγῇσαι ἀπὸ ἐξοδύης δι' ὅτι σὲ τέρπει καὶ σὲ διδάσκει) Ἀστρον τῆς Ἀδρῆς (τὸ ὁ ποῖον ἀπὸ τοῦ Διαγωνισμοῦ ἡγάγησε τόσῳ πολὺ τὴν Ζωγραφικὴν, ὥστε τοῦ χρόνου θά ὑπάρῃ εἰς τὸ Πολυτεχνεῖον· ἀλλὰ καὶ τὸ καλοκαίρι εἰς τὸ Μαρούσι τί ὥρατα ποῦ θά περάσῃ!) Μουμουραν, Χειμωνιάτικη Λακαδά, (ὁ κ. Φαίδων σ' εὐχαριστῇ δι' ὅσα γράσεις· τί ἐνδιαφέρουσα ἐπιστολή!) Ἀντίο Μαστέλλο, Ἀνδρεῖον (ἔσπευκα) μετ' τὴν γραμματοπλημύραν αὐτὴν καὶ ἡ μετάδοσις μίας πληροφορίας, εἶνε ἀρκετὴ ἀπάντησις· κατενοουσιασμένος ὁ κ. Φαίδων μετ' ὅσα γράσεις). Κόρην τῆς Ἑλλάδος (ἡ ὁποία εἶχε νὰ μοῦ γράψῃ τόσον καιρὸν!) Δασδὸς Πήλιον (πᾶν μέτρον ἔριστον) ἔχει δίκην ὁ μπαμπᾶς καὶ... πρόσχε μὴ χωριζοῦμε!) Ἀγγορολογιστὴν Μπάμ-Μπούμ, Δημ. Δρίαν (λάθος εἰς τὴν ἀνέκδοκον δὲν ἔχει σημασίαν) Ζωφερόν Μεσαίωνα (πρῶτην φοράν ἀκούω τὸ βιβλίον τοῦτο· καὶ ὅπου ἠρώτησας, δὲν τὸ ἔφευραν). Ἐμπεδοκλέα (μικρὸν τὸ κακόν!) Πίφ-Πίφ, Χιονοσκεπὴ Ὀλυμπον (νὰ γράψῃς τὴν πόλιν καὶ ὅχι τὴν συνεκίαν οἱ ἀποπεραθέντες τὴν δολοφονίαν κατεδ· κάσθησαν εἰς θάνατον). Ψάλλοντα Ῥύακα (ὅχι· εἶνε ἄλλος). Τριόπιον Ἀπόλλωνα Γλυκεῖαν Ἑλπίδα (ναί, πολὺ ἐχάρηκα ποῦ μου ἔγραψαν ὁ δὲ φίλος σου) Ποιητικὸν Νάρκισσον (τί ἐνθουσιάζῃς καὶ πατριωτικὴ ἐπιστολή!) Δέαν (ἰσχυρὸν ποῦ εἶσαι καλύτερα καὶ ἀνυπομονῶ νὰ γίγῃς ἐντελὲς καλὰ· στείλε καὶ τώρα τὸ τετράδιόν σου, δὲν πειράζει). Κλέοβιν τὸν Φιλομήτορα (ναί) Μακαρονάδαν, Ἀντιγόνην (ἡ ὁποία εὐρίσκει τὴν ὁρίγαν τῶν Πάγων· τὸ ἀνώτερον μυθιστόρημα ἐξ ὧν ἐδημοσίευσας μέχρι τοῦδε). Ἀτταρίδα (ναί, ὥρατον· σὲ συγκαίρει διὰ τὴν γυναικίστικὴν τὴν ψευδωνύμον Γυροποῖδα τὸ ἔχει ἄλλη) Φιλέλληνα Μικρασιάτην, Ἀλέξανδρον Μιχαηλίδην (σὺ πρέπει νὰ στείλῃς πρῶτος· ἔσπευκα) Κόρην τοῦ Ναυπλίου (ἡ ὁποία ἀμέσως ἔφρε τὸν Τάκην· μὰ γὰρ νὰ ἰδοῦμε, ἥτον ἐνείκας;) Σκαφδάκι, (ὁ μὴ πιστεύῃς καὶ πόσον πολὺ τὰ ὄνειρα!) Ἀτταβίριος Ῥόδου (πῶς· πάντοτε σοὺ ἀπαντῶ ὁ 2ος μαζὶ μετ' τὸν 23ον, χρηστέται φρ. 5) Μοῦσαν τῆς Ἀστρονομίας (ἡ ὁποία ἐχάρη πολὺ ποῦ ἔχω τώρα ἀντιπρόσωπον εἰς τὴν Ῥωσσίαν τὸν κ. Μάττον, καὶ δὲν θά δυσκολεῖται πλέον εἰς τὴν ἀποστολὴν τῶν χρημάτων). Μαῦρον Πρίγκιπα καὶ κτλ.

Εἰς ὁδὸς ἐπιστολὰς ἔλαβα μετὰ τὴν 28 Μαρτίου θ' ἀπάντησιν εἰς τὸ πρόσχε.

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑΙ ΑΣΚΗΣΕΙΣ

Αἱ λύσεις στέλλονται μέχρι τῆς 17 Μαΐου

Ὁ χάρτης τῶν λύσεων, ἐπὶ τοῦ ὁποῖου δύνανται γράφωσι τὰς λύσεις, τὸν οἱ διαγωνιζόμενοι, πωλεῖται ἐν τῇ Γραμματεῖα· εἰς ἑκατόμην, ὅν ἔκαστος περιέχει 2) φύλλα καὶ τιμᾶται φρ. 1.

161. Συλλαβογόριφος.

Εἰ: δύο φθόγγους μουσικοῦ· στοιχείον ἂν συνάψῃς. Ἐνα Ῥωμαῖον στρατηγὸν ἀπλούστατα θά σχηματίσῃς. Ἐστὴν ὑπὸ τοῦ Ἀρχιναυάρχου Θεμιστοκλέους.

162. Ἀναγραμματισμός.

Εἶμαι πόλις τῆς Ἀσίας· ἂν με ἀναγραμματίσῃς. Αὐτοκράτορος τὸν τίτλον πορευθὺς θά σχηματίσῃς.

Ἐστὴν ὑπὸ τοῦ Μικροῦ Τυμπανιστοῦ.

163. Μεταγραμματισμός.

Βγάλε δὴ καὶ βάλε ρῶ

Καὶ θά ἴδῃς εἰς τὸ φτερό

Πῶς τὸ σχῆμά μου θ' ἀφίσω

Καὶ ἐστὶ ὄρθον θά καθίσω.

Ἐστὴν ὑπὸ τοῦ Πτηνῶν τῆς Εὐρήμου

164. Μωδαῖον.

Ὁ ὑψιπέτης ΑΕΤΟΣ, ἡ ΑΥΓΑ τῶν ὀρέων. Τὸ κοῖλον ΔΩΜΑ τ' οὐρανοῦ, ἡ μυροβόλος ΦΥΣΙΣ. Σοὺ δίδουν τὰ συστατικά, δι' ὧν πτηνὸν ὥραϊον Μπορεῖς νὰ σχηματίσῃς.

Ἐστὴν ὑπὸ τοῦ Λουστοῦ

165. Αἰνίγμα.

Τυρλὸς εἶνε καὶ σὲ βλέπει,

Νὰ τὸν δῇς δὲν εἰμφορεῖς.

Ἐστὴν ὑπὸ τοῦ Ἀλεξάνδρου Μανιᾶ

166. Κρυπτογραφικόν.

1234526789 = Ἡρώς Ἰταλός.

2389 = Θεὸς τῶν Ἀρχαίων.

349 = Μέλος τοῦ σώματος.

46429 = Μέγα ποίημα.

52524 = Ἐπιφώνημα.

6432 = Νόμισμα.

74538 = Χωρίον ἑλληνικόν.

832 = Θεὰ τῶν Ἀρχαίων.

9432 = Πρόσωπον ἐκ τῶν τῆς Γραφῆς.

Ἐστὴν ὑπὸ τοῦ Εὐσταθίου Ἰπποτοῦ

167—170. Μαγικὴ Συλλαβή.

Τῇ ἀνταλλαγῇ ἐνὸς οἰουδῆποτε γράμματος ἐκάστης τῶν κάτωθι λέξεων διὰ μίας συλλαβῆς πάντοτε τῆς αὐτῆς, σχηματίζουσιν ἄλλας τόσας λέξεις: ἄγιος, σῶμα, κῆτος, ἥττα.

Ἐστὴν ὑπὸ τοῦ Ψάλλοντος Ρυακοῦ

171. Συλλαβικὴ Ἀκροστοιχίς.

Αἱ ἀρχαῖαι συλλαβαὶ τῶν ἱζητουμένων λέξεων ἀποτελοῦσι: ὄνομα ποταμοῦ:

1. Ἄνθος. 2. Πόλις τῆς Βοιωτίας. 3. Κράτος Εὐρωπαϊκόν. 4. Πτηνόν.

Ἐστὴν ὑπὸ τοῦ Ἀργύρου Α. Σαπουνακί

172. Ἑλληνοσύμφωνον.

ἡ-ρεω-η-ω-α-η-ισαία.

Ἐστὴν ὑπὸ τοῦ Ἀγγελοῦ Καρμασίνου

173. Γόγγος.

τί

Τὸ δ' εἶπε τὸ: τί

Ἐστὴν ὑπὸ τοῦ Ἀύρα τοῦ Εὐδείου

ΛΥΣΕΙΣ

τῶν πνευματικῶν ἀσκήσεων τῆς 31ης Ἰανουαρίου ἔ. ἔ

46. Νάρκισσος, κισσός. — 47. Καρκίνος.

48. Ἀκρίτας.

49. ΖΗΝΟΒΙΑ — 50—54. Γινόμενης

Η Α Ο Ν τῆς ἀνταλλαγῆς διὰ τοῦ

Ν Α Υ Σ Ι Κ Α γράμματος καὶ σχημα

Ο Σ Ω Κ τίζονται αἱ λέξεις: κα

Β Ο Ι Ω Τ Ι Α κός, ἀσκός, ἀκρίς, τό

Ι Κ Ι Ι κός, κύβος — 55

Α Ν Α Κ Α Ι Α ΤΡΙΤΩΝ (1, χιτῶν,

2, ἩΡΑ, 3, Βοῖα, 4,

χίτος, 5, ἰόν, 6, τῆνος. — 56. ΤΑΡΑΣ,

ΑΝΑΦΗ (1, τῆνος, 2, Ἀφγανιστάν, 3, ΡΑ

δάμανθος, 4, Ἀντίβας, 5, ΣΑλαμίς). — 57.

Ἐβράγη. — 58. Μὴ ἐπιθύμει ἀλλοτρίαν.